100

*餐館請人

位於西北區

誠聘企枱,炒鍋

半工外送員.

有意者聯系:

281-966-5342

*餐館請人

誠招送外賣

位 Spring,

249與99交界

聯系人:林先生

告專頁: www.scdaily.com/cla/ClaAD.pdf

100

黃頁專頁: www. scdaily.com/yellow_pages

Restauran

Hiring

*美式中餐館

誠請全工或半工

收銀接電話

底薪加小費

意者請電:

832-782-8237 美國中餐館請人

位於糖城59-99之間

廚房師傅,油鍋打雜

半工時間4pm-打烊

收銀打包滴學生 主婦

≧工兩班制11:00-3:30

誠聘(中國城)

●廚房幫工打雜

●淸潔半工

●RN / LVN (護士)

周一到周五

=:281-781-9389

未接請短信稍後再覆

Cypress休斯頓

餐館 誠請

●炒鍋 ●企檯

●打雜兼送外賣

意者請電:

832-929-5039

832-906-6368

壽司餐館請人

Restaurant Hiring

*KATY □餐

誠請●企檯

Sushi Man

意者請電或

短訊(無人接聽時)

路州全日餐

Lake Charles

高新」誠請

壽司師傅,學徒

廚房師傅,油鍋打雜,

全工企檯

包吃包住, 意者請電:

832-605-2131

Buffet店急讓

位 Corpus Christi

8000 多呎,客源多

●廚房師傅

●司機

晚班3:30-8:00薪水好

100

*中餐外賣店

位於45號南

薪優,誠請

●幫炒 (能炒雙飛)

●打雜兼包外賣

提供吃住. 請電:

713-614-3873

*糖城餐館誠請

Part time **Cashier**

無需經驗,可培訓

需說英文.電/親臨:

281-277-8383

1730 Williams Trace

中國城悅來餐館

誠請**有經驗炒鍋**

全工/半工均可

有意者請電:

誠招炒鍋,新優.

有意請短信至:

713-835-1705

短信中請寫下

自己的基本情況

糖城HEB壽司吧

誠招壽司助手

有無經驗均可

意者請電:

832-213-7345

Sugar Land, TX 77478 Houston, TX 77003

新皇宮點心海鮮酒樓 (ChinaBear

經理,企枱,收銀,帶位,廚房師傅,

點心師傅, 炒鍋, 抓碼, 油鍋, 打雜等等...

意者請電或親臨面談:

281-240-8383 713-303-8998

12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

"**新優**』 全方位誠聘



Mall內快餐

●收銀:(\$14起薪)

Houston & Dallas 🔚

意者請電:

會英語,報稅.

●經理助理

Restaurant Hiring

餐館請人,薪優

誠聘炒鍋,打雜 909 Southmore Ave Pasadena, TX 77502 有意者請電:

713-818-0335

214-924-8009

*Woodlands中餐館,薪優 誠請 全工半工均可(提供吃住)

●企台

●廚房打雜

●油包

●炒鍋

意者請電:936-443-2523

*連鎖素食餐館請人

誠徵 英文好企枱, 壽司助手 長短工,收入好,需要有身份能報稅 位於休斯頓中國城附近. 意者請短億

832-812-3229 702-768-6766 626-679-3973 年齡, 時間 不限制. 素食者結緣!歡迎有志者加入我們的團隊 地址: 6128 Wilcrest Dr Houston TX 77072

餐 位糖城 Sugar Land 館 誠請川**菜師傅**5k

Restaurant Hiring

*餐館請人 新優減聘

接電話兼收銀員一名 近中國城10分鐘車程 聯系電話:劉先生

832-898-6667

糖城中餐館 誠請前台和外送員

全工或半工均可 需英文流利,可報稅 有意者請電:

832-866-2625

SINH SINH 位中國城,中國餐廳

*廚師招聘

近中國城川菜館

經驗豐富優先。

、事簡單,待遇優厚

請聯系:

510-423-8108

NOW HIRING

North China Restaurant

I-10 & KATY

Now is hiring

Waiter/Waitress

Full time or Part time

Must speak English

713-470-8118

誠請炒鍋、打雜 抓碼, 粉麵 及企檯 請下午3點後電:

713-459-1501

請

中日餐:ii

*糖城全日餐 誠請壽司師傅, 需可報稅,

詳情請洽: 281-687-1292

*創業良機

在高銷售額的超市內

Sushi Bar出售

月營業額3萬以上

意者請下午3點後電

或簡訊,歡迎看店:

832-660-2521

底薪+小費 \$250++/天 如未能接聽請短信 281-848-8214

*拉面壽司誠聘

●壽司一手/二手

環境好,工作簡單

●全職/半職企抬

有無經驗均可.

*美式中餐轉讓 外賣堂吃賺錢老餐館

西北白人區 Kroger 超 市旁,離中國城30分鐘 東主退休,13年老店, 房租便宜,

因缺人手,忍痛轉讓 意者請洽:非誠勿擾

832-830-3906

外賣店轉讓

鐵板曰餐店 位Woodlands區 1100呎,月租2200

生意穩定,設備齊全 詳情請電:

281-948-9968

堂吃外賣兼 小Buffet轉讓或租賃 設備齊全,

轉手即可賺錢. 詳情請致電: 210-380-2645

非誠勿擾!

*賺錢餐館出售 ●近 Memorial 高級區中餐館,設備齊全,

●位於Katy 亞洲城餐館,年收入過百萬, 僅售\$30萬,機會難得,預購從速. 有意者,請洽德州地產

713-988-1668, 832-734-6888仲文

年收入60萬,業主榮休,僅售\$79,000.

*美式中餐館

Downtown 地區 薪優,誠招炒鍋, 廚房關系簡單 有意請電至:

713-835-1705 如未接,請短信留言

*中國城中餐館

『高新』 聘請 廣東炒煱 意者請電:

281-210-8392

黃師傅

*中餐館請人 離中國城20分鐘

Restaurant

Hiring

誠請全丁半丁 Cashier、炒鍋 和外賣員 請下午兩點以後電:

832-757-5757

*餐館誠請 周末企台 距離中國城10分鐘 路程. 區好.

意者請電/短訊: 713-269-3936

中餐堂吃店

路州州府 Baton Rouge

誠請**大廚**及熟手炒鍋

可以安排夫妻工

薪優,住宿條件好

意者請電

225-892-0521

985-634-2580

中餐館請人

[新優] 誠聘

距中國城半小時

有意者請電:

外賣店請人

位45號北,73出口

Woodlands高檔區

誠請全工外送員

新優,小費好

意者請電:

誠請

全工或半工企檯

~~ 小費好 ~~

意者請電:

713-623-3937

Japanese Rest.

Hwy6/Sugar Land,

誠請Waitress企檯

小費高,能報稅

●另請廚房幫手

意者請電:

281-325-0628

832-868-8813

*外賣店轉讓

位於Humble

生意穩定,已經營11年

生意9萬.

~可做工看店~

Pasadena 餐館誠聘

位休斯頓東南 Pasadena 八號公路旁 誠聘: 熟手包子餃子師傅

薪優面議,可包吃住 有意者請電: 510-996-8239

無人接聽請留言或短信

*中餐館請人 位290/8號附近 招全職/兼職 收銀,炒鍋,油鍋,打雜

意者請電: 832-623-4949

832-773-2913

粵菜餐館,薪優 東禾酒家請人 中國城,敦煌廣場內炒鍋,打雜,前台收銀 誠請炒鍋和企枱

抓碼和油爐 意者請電:

713-344-4899 832-769-7658 713-981-8803 快餐店請收銀員

懂英語,有餐館經驗寫 優先的收銀員數名. 有意者請電:陳太太 832-605-1898

本店地點: 7625 W. Bellfort St.

Houston, TX 77071 **Qin Dynasty**

城中區中日餐館, 誠請 半工外送員, 熟悉醫療中心,另請

半工經驗企檯,英文流利 懂酒水,需報稅 **1:713-660-8386** 3-5親臨:**5115 Bufflo**

Speedway#900

日本餐館誠請

Server (企檯) 全工/半工均可 近醫學中心

意者請電: 713-838-9812 832-768-0299

KATY中餐館

出讓 生意佳

意者請電:

917-287-6173 859-327-1938

糖城中日堂吃 外賣餐館出售

有酒牌,6年老店, 生意穩定

旺季來臨,即買即賺

東主退休餐館售 Buffet & 快餐店 德州南部麥加崙市 月營20多萬

業主退休,半賣半送

意者請電: 347-981-8670 956-279-9837

休斯頓/Katy堂吃中餐館出售 ●近 Galleria Mall,1500 多呎,地段好,生意旺, 租金合理.原始一任老板,三十年來一直很穩定 原任老板因年齡退休,現予出售。價格面議

●Katy中高檔繁華社區 外賣/堂吃中餐館. 10號邊,1900尺租金僅\$2800.生意4-5萬, 售價\$17萬. 歡迎有經驗有責任心的餐飲人士 價可議. 電話: Ms. Wang 832-858-4838

外加小費.工卡可報稅 832-310-0739 **281-759-0775** 珍寶海鮮城 誠聘

點心師傅、點心熟籠、點心幫手 推車、企檯、傳餐

需少許英文,全工或半工均可 做滿三個月後,公司提供Bonus 獎勵金 **> : 281-988-8898** 或親臨面談 11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

堂吃外賣店 誠請可接電話企台,

店不忙,小費好. 加時薪, 離糖城15-20分鐘 半職/全職皆可 意者請聯絡

626-592-5535 糖城美式餐館 請全工/半工炒鍋

收銀帶位、企枱 和外送員 需英文流利

意者請電 281-242-7728

黃金水餃請人 中國城黃金廣場內 薪優誠請廚房員工 全工. 需有身份

請 11am-9pm 來電: 713-270-9996

281-881-9885 832-457-5542 *大型中日餐館 *高級日本餐館

位西北區, 誠請 全工包卷師傅, 炒鍋,幫炒.

包住宿(有獨立房間) 有意者請電:

281-851-5858 832-232-1001

高薪誠聘 路州曰餐, 請新手學做壽司 或熟手壽司師傅,

高薪,午休2小時, 包食宿,請電: 337-764-7736

中餐堂吃外賣店

出售. 離休斯頓唐/ 街40分鐘, 唯-中餐堂吃外賣店售 歡迎看店詢價 有意請電:非誠勿擾非誠勿擾.電:林先生

> 713-417-8699 快餐店出售

中餐堂食外賣店出售 位於休士頓西北區. North Eldridge pkwy@ Tanner 77041 適家庭 經營,售1萬8 (OBO) 3pm後電/短訊Jason 832-573-4862

生意穩定,設備齊全 -周營業7天 因缺人手忍痛出讓 另請炒鍋及 Sushi 281-781-6900

> 位中國城百佳超市旁 2400 呎, 房租便宜 生意穩定,設備齊全 歡迎看店議價

中國城賺錢餐館

出售

281-501-9898 718-864-8551

有意者請私信

中餐堂吃店,誠請 炒鍋和企台 請電/短信:

餐館請人

路州 Shreveport

Restaurant

Hiring

all all all all all a

*Katy中餐館

招全/ 半工外送員

高檔區,小費好,

需要報稅.

意者請電:

281-665-9299

*金山餐館請人

位Downtown誠講

●企檯,抛鍋,抓碼

~以上新水好~

意者請電: 阿泰

916-529-7337

2001 Jefferson

832-819-8111 (無人接聽可短信) 281-683-6368

Chow Wok 美式中餐招聘 Downtown 地區

中式快餐店 立於Dairy Ashford / Westheimer 誠請炒鍋及油爐 各1名. 意者請電

281-235-3531 *壽司吧急聘

The Sushi Bar is Hiring We are in urgent need of Part-time Sushi Helper in Kroger. 9325 Katy Fwy, Houston, TX 77024. 281-520-6774 (英)

713-299-4129 (中) *中日餐館,新優誠聘 (奧斯汀)

●熟手炒鍋師傅(Cook)

●熟手油鍋 (Fryer) ●Sushi Chef 壽司師傅

●Kitchen Helper幫廚

~~~ 住宿環境佳, 交通方便~~~ 有意者請電:512-639-9599



餐館出售

糖城堂吃外賣店 轉讓 糖城 Sugar Land 經營多年,生意穩定 面食店出售

1490 呎, 房租便宜 業主還有其他生意管理 832-503-0453

713-922-7104 ●中餐及日餐請企檯 626-348-9980 646-243-5660

好壽司吧出售 位於Katy地區

Kroger 超市內壽司吧 牛意穩定 僅售\$42000

接手可從11月底開始 請英文留言或訊息 804-833-6867

急急急!餐館轉讓 位於Katy

中餐旺舖出讓

有意請聯繫:李小姐

附近住宅林立,亦隣近幾大煉油公司:

客源龐大,因缺人運作,忍痛出讓.

位於10號公路旁,

713-732-8203

中日餐堂吃外賣店 因股東糾紛急轉讓

347-277-1612 非誠勿擾

中餐館退休轉讓 超過37年賺錢老店 位於休斯外圍

連地及生意—併出售 生意穩定,含設備 因東主退休出售 意者請電:Kathy 936-662-6412

~~詳情面談~~

聯系方式:

在高銷售額的超市內 Sushi Bar出售 東主退休,13年老店

創業良機

月營業額3萬以上 意者請下午3點後電或簡訊,歡迎看店: 832-858-3378

休士頓民宿租 Houston Hostel USA

中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式

套房,(房內附-書桌,餐桌,Cable電視及冰箱),

無限快速上網,包水電. 拾包入住, 免簽長約,

月租最少1個月起.16年來感謝舊客戶推薦

Line/微信: houstontours

電/簡訊:832-640-3888 Ruby 陳碧如

星期-



Real

**Estate** 

房地產租售

\*陪伴女性長者

住家近610/Bellaire

周一至曰,能做3-7天

能做全天班(24小時)

或白班或夜班

開車,烹調,輕微家務,

愛心,耐心.電或短訊:

425-233-9079

Sale/Rent

71

200

\*糖城雅房出租 分租亦可,治安良好 環境優雅,重新裝璜 新地磚,好區,5分鐘到 59號,6號高速公路, 5房2衛,最優Clement 高中,初中.意者請電:

832-287-8233

## \*新買 House 雅房出租

只限女性,不抽煙, 包水電, 每月租金500. 聯系電話:

832-948-4668

## 極佳Condo售 Mid High Rise 極佳房 1房 / 1全衛浴, 870 呎 內有洗衣干衣機,瓷磚/ 木板地,全花崗石枱面, 5分鐘到中國城.

僅售8萬7千 意者請雷: 非誠勿擾 281-690-8080 照顧女長者

愛心照顧起居煮飯家務

需有身份,已打疫苗

.8am-4pm周一至五

8am-11am 星期六

2.4pm-7:30pm周一至五

請電: 楊太

713-898-8650

聘休士頓育兒嫂

需長期合作,11月開始

工作,坐標77064.

男寶寶,做簡單家務

周5-6天,帶11個月

主家通勤都可.薪資按

市場價. 聯系:張小姐

734-604-8417

\*誠徵醫務助理

近中國城

**趸費培訓** 

履歷請送:

房地產租

Sale/Rent

## 福地出售 Nestheimer/Dairy Ashford 黄金地段福地 高地基,可豎碑,以上 家人地契,永久護理

2021年11月15日

低於市價,投資機會 意者請電: **626-675-6663** 

## \*Katy高薪 誠聘 全職阿姨, 做飯、做家務, 開車接孩子上下學!

孩子已大! 住家不住家均可!

誠聘住家阿姨

做家務,

搭把手帶孩子.

1周6天,時間靈活

\$3900-\$4500/月

詳情請電:

502-833-8808

\*婦科診所誠徵

名前檯/財務助理

名護理/醫生助理

Fluent in English/Chinese

amiliar with Computer/EMR

FT/PT,Competitive salary

Experienced/Entry level

text:**832-477-3649** 

Katy聘請管家 做飯,做家務;

International Trade Center

需打好新冠疫苗, 說普通話;能開車。 薪優,詳情請電:

**3:832-546-7746** 713-927-4283

月嫂/保姆

家住聖安東尼奧

(San Antonio)

-個月後轉爲保姆

住家通勤均可,薪優

意者請電:

210-863-3888

213-631-8631

安防公司誠聘

●辦公室文員

英文流利,認眞負責

沂中國城,薪優。

●安裝技術人員

簡單英文,公司培訓, 有木工,鉗工經驗優先,

年薪(5-8萬).請電

346-970-7928

誠請 月嫂(陪月)

### 聘請住家阿姨 立Memorial,每周5天 基本英文溝通,

281-498-4310

簡單打掃,洗衣服, 會煮江浙菜,作息有規律高標准要求的阿姨, 薪資待遇面議

ITC多間高雅辦公室租

環境高雅,安全,安静,

包水電, 免費高速光纖上網, 辦公傢具,

**近中國城5分鐘**. 有大停車場.多間辦公室出租,\$500

281-983-8152 Jennifer (英文)

Lisa (中文)

最好上海人. 請電: 832-908-0878

誠聘(中國城)

●廚房幫工打雜

●淸潔半工

●RN / LVN (護士)

周一到周五

未接請短信稍後再覆

300

●司機



Company

Hiring

公司請人

中國城黃金廣場

方太專門店

新優,誠聘女員工

有意者請電:

713-772-2889

徵全職行政助理

中英文流利,有身份

Office for Rent



Company Hiring

誠徵牙科助手

中國城牙科

無經驗可訓練

請電或email

713-773-1300

txdentist101

@gmail.com

公言

Health Care Service

200 Home Service 家庭服務

\*保險公司請人 誠請會計和管理! 勤奮好學,三年工作

請來電或短訊:

\*貿易公司誠聘

上門產品檢測―2

需有駕照和車,性

別經驗不限,

能英語交流

有意者請電或短信

281-650-6136

經驗以上,待遇良好 工作環境好.可辦綠卡 832-868-1090

Julie@hbctx.com

Food Distributor A/R, Offices Assistant Salesperson & Warehouse Loading

speaking Chinese & simple English. Lily & Helen 713-383-8818 or Email: helen@ fourseasonsfood.com

## \*誠聘育兒阿姨 住 Galleria 附近

Housekeeper

5天照顧2個月男孩 兼顧煮飯∘周一至周 五/六,住家通勤均可 必須有帶小孩經驗, 高薪·有意者請撥打

737-285-2658

\*聘請會計 需懂操作 Quickbook

有會計經驗, 懂 Excel, Word 能英文說寫,工作認真 Email: susan@

impressionbridal.com 請電:281–804–2027 ch7515@gmail.com

公司聘請

辦公室財務人員,

Bookkeeping.

中英文流利。電話:

281-782-3280

Email: hrwant36

@gmail.com

一年的薄記經驗

## 旅館請人 1. 維修人員 2.清潔房間人員

3.櫃檯: 曰班或夜班 意者請電

男女均可

832-660-7063 832-290-1200

## **Case Manager** 中英文流利.

13155 Westheimer Rd 意者請電:

## 律師事務所 公司請人 hiring Full Time

## 位290和610交界處 ●誠徴生產工人

●急聘電焊工2名,需 有經驗.薪優,具合法身 份. 聯系電話

負責任,溝通能力佳 \$15/小時起薪 熟練使用 Office 辦公軟件.

281-781-9389 713-772-7888

Hrcorp6901 @gmail.com 832-584-3557

\*公司請人

誠聘**機械維修工**一名 需有機械及電器基礎.

~~薪金面議~~

聯系請電 Kent: 713-819-1633

**Office Assistant** 

Fluent in English, Spanish and Chinese

Highly motivated / Organized

Excellent knowledge of MS Excel

carrie.chiang73@gmail.com

6969 N. Freeway, Houston, TX

We are Signs招牌公司招聘

●組裝工-無經驗可,男女不拘(女性優先)

意者語電: 832-266-2637

履歷至:wearesignsusa@gmail.com

●建築焊丁-需有經驗

●鉗工-需有經驗

●設計師

## \*GMCC 萬通貸款 高速成長,Direct Lender.

直接申核 (高達五百萬) 直接放款, 誠招 有經驗的高效率的 Loan Processor 工作地點在 Houston. 多成長機會, 待遇優厚 Full benefits ( health insurance , 401k match ) Email resume : info@gmccloan.com

## \*糖城食品進口批發公司招聘 全職財務和倉庫人員各1名。

薪優面議(電議). 周一至周五全職 財務能熟練使用Quickbooks者優先考慮 須會英文,合法報稅, 有意者請電郵簡歷至

> sugarlandfood@gmail.com 或撥打電話:832-868-8168

## \*公司誠徵

- ●倉管人員:可搬動50磅.
- ●辦公室文員:需英文流利
- ●安裝助手:懂水電優先,可培訓. 有工卡。薪優。

發簡歷至: pnp650@sbcglobal.net 或電: 713-291-8225

## 或短信到:832-876-8399 \*石油貿易公司招 Accountant

\*建築工程公司誠聘

工程項目助理

需有駕照和車,能英文交流。

需有責任心及良好的溝通

和解決問題的能力。

意者請電∶832-289-2279

\*保險代理公司 請人

誠徵 全工或半工助理:

有經驗及執照者有bonus,

沒經驗者可培訓。需中英文流利。

意者請電郵簡歷及薪資要求及歷史到:

jericlu@luins.com

要求有會計工作經驗, 有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利, 會熟練使用 Quickbook, 在美有工作許可,薪優面談,

工作地點 Katy, TX. 簡歷發至郵箱:

alanz@hectomind.com

## \*Experience Accountant 2-year related working experience

Bachelor Degree in accounting Fluent in English and Spanish

carrie.chiang73@gmail.com 6969 N. Freeway, Houston, TX

## \*公寓誠聘

有經驗空調,水電維修人員一名, 薪金面議,若試用期通過,可享有薪假 期和申請住宿,醫保,401K福利.

聯絡電話:713-777-0212

M-F 9:00AM-6:00PM

## \*公司招聘

誠招一名(Part Time)半工園藝人員, 每周工作五天,每天工作2-3小時, 工資面議。

聯系電話:281-498-4310

11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

## \*健康保險公司,誠聘辦公室職員 需有身份,簡單讀寫英文。 態度積極,願意學習。無經驗者歡迎。 高中以上學歷。

提供健康,人壽和意外險,年假和401K 公司位於6號和10號附近

請電郵簡歷: jhung@neweralife.com or來電 Jenny 281-599-5810



## **Experienced Industrial** \*Sewers and Seamstresses Apply in person at:

9350 South Point Dr. Houston, Texas 77054

Monday-Thursday 9 AM- 2 PM **Great Hours \*Great Benefits** 

\* Paid Time Off \*Competitive Pay **Equal Opportunity Employer** 

\Lambda BANKCARD SERVICES 信用卡公司急聘業務代表 業務代表多名:保障底薪+高獎金+高佣金+福利.帶薪培訓

Bankcard Services now is hiring Sales Reps Base Salary + Commission + Incentive + Bonus

Email: Ethan.jiang@ebankcardservice.com 810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

## \*An International Electronics company in Houston is currently seeking new talent to join our team.

Sr. Customer Service Representative/Logistics Specialist Perform an array of functions that may include receiving & processing

• Bachelor's Degree or equivalent experience with business or supply chain background

- 1~2 years working experience
- ERP SAP experiences are preferred
- Take full ownership of customer issues & show a strong commitment to going above & beyond
- Manages logistics operations to ensure efficient and accurate delivery of shipments
- Positive Attitude. Dependable. Takes initiative.
- Excellent communication skills (spoken & written). • Bilingual (Mandarin & English) is preferable.

Please email your resume to Iwang@telcointercon.com Attn: HR

## Thunder Group Texas Warehouse Worker Employment Type: Full Time (40 + hour)

Warehouse worker job summary

incoming stocking materials, picking and filling orders from stock, packing and shipping orders, or managing, organizing & retrieving stock in the warehouse Address: 10702 cash road, Stafford, TX 77477 Call: 713-690-0111 or email to

brianc@thundergroup.com for interview appointment

## \*CPA Firm in SW Houston

Fluent in English/Chinese, Authorized to work in USA

Full Charge Accountant: 3+ yrs accounting experience, bookkeeping,

Email resume to: jobs@wangcpa.com

## 急需!急需!!

休士頓窗簾廠

急招有經驗裁縫女工 意者請洽:

832-878-5686

## Hiring person who is highly motivated, Organized, Efficient, Team Player,

payroll tax, proficiency with Excel, & accounting software such as QuickBooks • Accounting Assistant: 1+ yr accounting experience, Good computer skills, Excel is a must. Ability to work independently and with a team in a fast-paced environment

## \*經營逾二十年物流公司,誠聘 辦公室助理多名: 負責客服,報價,調配,需中英文說寫流利

最好有大學本科,沒有經驗,可以培訓, 待遇從優,有佣金,醫療保險,有薪假期, 晉升機會快。有意者,請投簡歷至:

hr.importer@gmail.com

## Gillman Honda Fort Bend

- hiring for all positions Sales
- Automotive Technician Internet sales
- Service Advisors Finance manager
- We are looking for people that are hardworking, committed to excellence that will go the extra

Health benefits, 401k benefits, 5 day work week Tel: 281-341-2277

- mile for our customers. Income potential up to 75,000 per year plus bonuses.
- Email: Ffontenot@teamgillman.com 24875 Southwest Freeway, Rosenberg, TX 7747 www.HondaFortbend.com

## A STAR ALLIANCE MEMBER

Branch Office

International Airlines near HOU has immediate opening for full—time positions. Experience related to the position is preferred but entry—level is also welcomed. Please specify position and salary expectation on resume and email to HOUTOBR@evaair.com

**Passenger Inside Sales** 

Houston **Cargo Reservation** Bilingual English/Chinese a plus, Good communication & customer services skills,

Computer proficiency, Self-motivated.

Job Openings

Benefits include zero employee contribution for group health & life insurance, free/discount air tickets, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V

## \*Bitcoin公司招人

- ●項目經理 2名:年齡27-35歲 男女不限.
- '計算機相關專業 \* 中英文溝通流利
- \* 2年以上團隊管理經驗
- 有良好的分析及解決問題的能力 ●**計算機網絡運維20**名: 年齡22-40歲 男
- 有計算機或網絡操作經驗
- 學習、動手能力強
- 能住廠,公司管吃住

電力工程專業

- 接受應屆畢業生 ●高低壓電力運維1名:年齡27-55歲男
  - \* 動手能力強 \* 責任心強
  - 電話:603-937-1277

郵箱∶bitfeifan@gmail.com

## Fast growing Books Distributor in Houston, Texas has multiple positions open:

Operation Assoicate: Duties include:

Sales Order Processing, Place PO, Order Fulfillments, Inventory Control, EDI systems, Logistics, Basic data entries Online Store網路行銷企劃人員: Duties include: Planning, executing and maintenance of front and backend of the website. Plan and design website content, update and maintain online marketing campaigns, prepare reports for reviews,

familiar with SEO and provide customer services Qualifications: Excellent Organization Skills, Must be able to multi-task & able to work under pressure. Excellent Microsoft Excel & Outlook, Words skills, 3–4 years Associate or Bachelor Degree preferred. We Offer competitive salary and benefits. Email Resume:resume@bookswindow.com



徵婚

26歲帥氣男孩,身高186, 研究生再讀,琴棋書畫、儒雅隨和。 誠尋美麗大方女孩, 相攜一生。

聯系電話:346-475-4270



商業大樓, 免費置換新屋頂 **免費太陽能** 

聯邦稅務 Credit

2022年-22% 太陽能設備總額85% 5年內全額稅務折舊共抵扣111%5年內 電話: 832-888-2299

1000 按 for Massage

\*7年正規床店請人 45公路往南方向,36出口, 離中國城40分鐘。 全職6天,兼職3~5天, 提供住宿有廚房,

能做大力有執照者優先。 832-417-4410 ( 做黃勿擾 )

\*足底按摩店請人,Foot Massage Store Hiring 4009 Central St, Kansas City, Missouri, Zip 64111 誠聘**男女按摩師**,有無執照均可, 月薪\$5000+ (更多) 提供住宿(房租\$200/月).離店近,走路只要10分鐘.

**請電: 816-472-9198 微信: 660-238-5645** Hiring male/female massager - with/without license Monthly salary \$5,000 up (inclusing tips). There is place to live- 10minutes walking to the store If interested, email/wechat 660-238-5645



\*邊學習邊工作,你的不二選擇! 學按摩賺錢,請來 AATMB

政府認證學校,教資深厚,彈性學習時間 收費合理,中英文授課.

詳情: www.AATMB.com 713-474-5824



\*凱 悅\*

實惠的價格 輕鬆的享受

Massage Service | 832-359-6141

Tiffany SPA 會所

快樂無限 激情有約 美女如雲 技術一流 環境舒適 私屬空間 水床服務 星級享受 越南城 TX 77072

聯系電話:832-941-7212

\*美容院及生意出讓

極品 Baby! 新新新

新人, 高顏值

832-434-9370

高級SPA

漂亮氣質東方美女 早9點-晚12點

休斯頓中國城. 歡迎電話預約: 832-988-7118

按摩店/美容院 出租或出售或合作。 Massage Store Sale

For Rent Beauty Salon, any other business

Frontage to I-45 North Freeway. Located near Houston Heights. Heavy traffic. Monthly Rent \$2000. 2623 North Fwy, Houston TX 77009 Call: **832-868-4566** 45號北,位繁忙高檔地段,月租2000

入籍班招生

公民入籍考試輔導班 保證通過

中專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導

提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿真練習,讓您100%通過 VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制

面試由專業律師陪同

歡迎電話容詢:713-815-5011/832-279-7772 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042



SPA /Salon

會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可. \*\* 協助通過公民考試及移民局面談 \*\*\* kype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org

教授英文&西班牙文

本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式



中文敎學 現招收5-10歲零基礎 中文,平時周六上課, 寒假班一周5個半天 地點糖城.電話:楊老師 832-713-3472



Piano鎚

~鋼琴教學~

林老師 MTNA&HMTA 音樂教師會員 超過三十年教琴經驗 學生參加各種比賽,檢定等級考試,

學費低廉!歡迎比較.

電話:832-235-4374

DPS指定王朝駕校路考第三考場

取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天

電話: 832-633-5555 周師傅

: 務必預約

: 隨時開課



謝老師(MT駕校) ●交通安全班(取消罰單)

●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照) ●靑少年駕照班

~~~十八年專業教學經驗~~~ 832-863-8882

> 房地產經紀人 **Kate Zhang**

●個人房屋買賣

●商業房產買賣

微信:15042558967

電/短信:917-378-5316



Driving School

832-277-7226 王教練 ***** 報稅 *****

疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書

美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽

證等各種簽證可以考駕照。靑少年班隨時上課。

●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm

7001 Corporate Dr #203

●取消罰單安全班:周六,周日有課

●報個人稅,公司稅

●公司做帳

地址:美國財富會計樓

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 打電話或短信: 917-378-5316



700

ALAKAKAKAKA

天天裝修

地板地磚,衛浴改建,

櫥櫃台面,柵欄修建,

高壓衝洗,室內清潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險

澤 Remodeling

●筆試班:每星期一至六上課,務必預約.

地點糖城.電話:楊老郎

832-713-3472

盛家裝修

'住宅/餐館: 廚房台面,

地磚,地板,樓梯,內外

油漆,水電木工維修,

衛生間改造

噴泉涼棚,籬笆水槽,

質量第一和保證誠信

832-282-8746李

蘇揚建築裝璜

價格公道,質量保證

房屋,廚房,衛生間裝修

地板,磁磚,大理石面安裝

電氣焊,鐵柵欄安裝維修

車庫門,自動門安裝維修 水電,空調,安裝維修

832-607-7861 張

832-983-9509 Tom 發哥 中文敎學



德州帶槍執照 全美38州携帶 程半天完成\$100 4式槍枝買賣/衣掘

9896 Bellaire #G1 281-236-4723

浙江大余裝修

公司,住宅,地板,地磚, 內外油漆,廚浴改建,

鋪草皮,修換圍欄

餐廳翻新,高壓沖洗,

大小工程

價格合理,質量保證

余:929-392-5818

eng: 646-925-9275

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽

安裝更換熱水爐

多年經驗,價格合理,

質量保證. 請電:

361-460-4530

832-866-2876



Car for sale

榮盛裝修

商業住宅,水電木工,

地磚地板,浴室櫥櫃,

为外油漆,大理石安裝

小修小補

質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉

832-606-7672

潮江裝修

廚廁改建,地板磁磚

內外油漆,木工水電

廚櫃理石,檯面安裝

香港師傅,專業守信

請電: 陳師傅

832-629-2688

誠聘裝修師傅



中英粤越。電話: 713-482-9267



JuJu's寵物美容

美國專業資格認證

手工剪毛,寵物託管\$20

精心照顧,收費合理

近 Richmond/休斯頓

281-818-8809

281-496-7878

诚意装修

●承接:旧房翻新,

浴室厨房改建

700

武林跌打傳人中醫 跌打損傷

專精:坐骨神經痛、肩周炎 一次治療基本痊癒,唯我獨尊。

7001 Corporate Dr #213A, Houston 請電: 713-772-0300 trattatte.



Gun License

申請帶槍執照

Transportation

華美裝修

舊屋翻新,地板地磚

內外油漆,廚衛屋頂

籬笆車道,小修小補

高壓淸洗,各種雜活

~~價格優惠~~

832-314-6475

恆豐裝修公司

台灣專業,政府註冊,

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆

涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃

安裝,木工隔間,磁磚,實木

樓梯,木地板,廚浴改建,

內外油漆,屋內外全部工程

832-366-7510洪(國台)

北夏接送服務 機場. 碼頭. 一切接送

誠信可靠,安全準時.

保證最低價.有4人7人座服務

832-382-5645



木易裝修

Pet Grooming 12624 Briar Forest

承接房屋大小工程 舊屋翻新,廚房浴室 地板瓷磚,水電木工 涼棚圍欄,高壓淸洗

隨叫隨到裝修

專業漏雨 屋頂翻新

室內外裝修20年

經驗. 免費估價

大小工程,百萬保險

346-383-1087

713-269-9582

歡迎來電咨詢:楊 ~~ 百万保险 ~~ 909-800-8876 **1281-787-1283**

永發裝修公司 政府註冊,百萬保險 30年經驗,一條龍服務 承接:商業/餐館/住宅,

保修一年,價格公道,

經驗豐富,保證質量. 646-713-4928吴 832-207-2626

MANAGE STAN 廣東和記裝修

Remodeling

大小工程,油漆間隔,泥水木工,地板門窗, ●承揽:商业/餐馆装修 天面地台,廚房浴室, 水電修理,通坑渠. 木工活,水泥面,篱笆墙 **免費估價,價廉保質**

小修小补,保修3年. 832-909-3658 832-909-3686 🕺

吳氏專業裝修

招**熟練工人**,需有合法身份,薪酬優厚.

庭園灑水,庭園設計,籬笆 內外油漆翻新,涼棚涼檯 洗衣機,乾衣機,洗碗機 水龍頭,地板,地磚,廁浴

三好裝修

誠信專業的木工和泥瓦工師傅

爲您提供裝修服務:

聯系電話:

裝

執照# LI 0019006

精優價廉.以上工程, 更新,水務維修,電路修換, 保修2年.(**訂做按摩床**) 281-323-9938 王順 832-818-3185 國粵語

地磚磁磚,紗窗紗門

地板人工 90 ¢ /呎

713-371-2713 戴師傅 順發裝修

房屋翻修,廚浴改建 換熱水爐,室內外油漆 商業住家,水電維修 樓樓梯圍欄 內外油漆,籬笆車道

●誠請裝修工人 正翔屋頂/裝修 專業住家,屋頂換新

> 灑水系統,經驗豐富 832-998-5898 王 (國/台語)

誠信裝修

大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板, 內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨, 工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約) 工廠直銷 實木地板,復合地板,塑膠地板 專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本, 土木建築專業,保修二年, ●請裝修師傅 歡迎來電:832-630-1850 田師傅

宏達建築裝修公司

政府注冊.百萬保險.15年經驗

誠信為本價格公道,另招裝修師傅

中英 Andy **801-739-5866**

中 蘇師傅 832-359-2367

翻新與改造等工程

承接:商業/住宅的

百家裝修公司

政府註冊,裝修上百家餐廳,百萬保險, 26年經驗,一條龍服務,商業/住宅,大小工程 Buffet 檯,酒吧檯,水電,理石檯面,浴室翻新, 油漆,餐館翻新,地磚,地板, 廚房,衛生間建造,保修三年.

電話/微信 281-818-3505 鄭師傅 美滿裝修

22年經驗,專精商業住宅 理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年



Ħ Remodeling

安裝櫥櫃大理石,瓷磚地板,木柵欄和油漆. 專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築 ~~好技術、好質量、好價錢~~

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造,

6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston

www.usbrothersconstruction.com

從選址,設計,請照,施工 一條龍服務 百萬保險+質量保證+價格最低 832-778-0090 / 832-289-2279

聯系電話: 281-886-8888 兄弟建築公司 832-860-1133

佳寶建築公司

本公司是一家大型建築公司

擁有各類大型建築設備及水電 A/C 等...

專業執照,施工團隊

及住宅維修和翻新, 冤費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險! 選址:商業租賃,為您的生意精選最佳地點,最旺鋪位. 回绕微数回 設計:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT.





JD <mark>M</mark>RCH General Contractor

今第建築裝飾+設計+繪圖 **各類餐館、甲店、家庭開工圖紙**,

專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗 多州建築師執照,政府註冊,1.5千萬保險. 專業施工團隊承接: *餐館 *甲店 *商業 *廠房 832-779-5888劉小姐 www.jdnys.com



彩艷油漆 專業室內外油漆

水電維修,冤費估價 請電: 713-322-6333

Mario Chavez 專業油漆 承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate

Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining, Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring 油漆,高壓清洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚

Call 英文電: 832-964-3030 5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053



CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893

請英文/越語:346-561-2430

爽快水管專業

專通下水道, 儀器檢查, 漏水堵水.

修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.

按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.

通粤/國/英/墨西哥



Gardening

地板\$1.89/**呢** &up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C

(大中華超市旁邊)

敦煌地板

木水石電全能 執照#LI 0019006 花草自動灑水系統,



益明淸洗地毯 華人主持,益明採用 大型蒸氣機,洗地毯, 沙發,淹水後淸潔 主家.辦公室.旅館.空房 空房沒電亦可處理 請電:713-557-0074





美國房屋理賠服務

832-683-8753英文

下水道專家

\$65 起。高科技

迅速爲你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題

德州大師級執照

舊屋水管換新,

屋頂,地下漏水

修換熱水器

832-217-6958修

-年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴

風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水

火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的

賠償.拿不到賠付冤任何費用,保證施工質量



PN Pro Glasses門窗公司 品質保證+安全保證+價格便宜保證 Commercial & Residential 商業/住宅 **Shower Door, Window Glass**

Mirror Wall, Furniture Glass 浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃 一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃



Flooring Service

軟水器,淨水器,籬笆,涼 亭,魚池,地板,磁磚,電 路,水路,招倒垃圾、餘泥 及以上各種維修.國粵 832-818-3185 吳



MMA

屋頂專家風災冰雹索賠專家 26年經驗,價格合理





通水管

排污

Plumbing

Electrical

冷

大衛空調公司

修空調●修水電

找大衛,又快又好又便宜

維修費一律80元(材料費除外)

德州執照,空調技師大衛

832-923-6578 (中文)

專業砍樹 華人經營,專業砍樹, 修理樹枝,挖樹根,栽花 種樹,鋪草皮.各種場地 清理,修建籬笆圍牆, 清理水槽,清垃圾,排後院 積水.搬家及雜活.

全市最低價100元起 832-969-5083李

明亮電工公司

德州執照 TECL34634

專業電工團隊,

百萬保險

商業民宅,大小工程

質量保證

832-260-8678

貴先生(中/英)



專業籬笆圍牆 專業維修, 重建,新建 各型籬笆,范士,圍欄 圍牆.價格優惠,

10年質量保證, 完工後滿意付款 全市最低價,150元起 832-969-5083

通水管

排污

居家空調水電

洗衣烘乾,熱水爐具

冷暖空調,抽風排氣

水喉水槽,滴漏堵塞

開關插座,生活電器

住家餐館,質優價低

832-290-8770

精藝冷氣水電

冷暖工程,家用電器

廚浴設備,修換水爐

住宅商鋪,節能空調

漏水斷電, 急修急通

請電: 蕭師傅



龍運疏通

小潔水管公司 832-722 2099

Claims Service

廚房及廁所漏水疏通 点州 **Master** 執照 40172 水龍頭,噴頭,破碎機 商業/住宅:煤氣管,煤氣 按裝. 經驗豐富 開通與年檢,水管油井, 水表,下水道,通堵, 賈格最低(政府執照) 陸先生(中文).請電: K管系列安裝維修工程 281-818-6524

城市申報檢驗 誠信專業水電

水電服務公司 執照電工.經驗豐富 灑水系統,家電維修, 水電新建和修理 洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐 打碎機,下水道,

281-610-2068

浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換, 商用 cooler, freezer, 熱水爐器更換或維修 請電:

陳氏專業冷氣 冷暖氣系統 保養,維修,安裝,

專精上下水管道,

漏水. 掛塞及疑難雜症

改移,換新上下水管線

熱水器,水龍頭,浴缸,

淋浴,馬桶.●維修改裝

供電線路,換電箱,加改

供電線路及電器設施

713-480-3646

家電,熱水爐 政府執照,15年經驗 請電: 陳(英粵國越) 832-759-4638 281-236-2846

Chang Le Service 长乐AC

免費咨詢電話:713-732-8802中文 頂好排污

德州執照 TCEQ24431 抽餐館油井、 洗衣店水井,

高效強力疏通下水道 經驗豐富,不通不收費

832-462-3832 832-462-4011

電話832-708-8688 短信832-929-2771 專精各種漏水

滿意水電 專精各種漏水,閥門龍頭 更換,熱水器,冰箱,洗衣機 各種家電維修,增加排查 線路,更換電箱,軟水淨水 系統,加裝各種照明燈, 車庫門安裝維修

832-576-6957 ●招**助手**或學徒

合家歡冷暖氣 專業安裝,維修,保養 冷暖氣系統

維修水電(開關,電路) 電風扇,熱水爐) 價格合理,質量保證 電:劉先生.●請幫手 832-552-0155

洗衣機,烘乾機等

維修冤收服務費

713-885-4818英 雅聖冷暖氣

專業維修、安裝 冷暖氣系統, 維修更換熱水爐 價格合理,質量保證 電話:陸先生 346-606-6871

Electrical & AC 700 冷暖 電 氣 Electrical & AC



偉業冷暖電

Long's 專業修理

多年經驗 Sears 專業技

師, 專門維修各種

家庭/商業:冷暖氣, 冰箱

製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃

熱水爐,洗衣機,乾衣機

執照號碼:TACLA442510

質量保證.電:通英/粵語

713-505-7534

專業修理

832-301-8984 ₈₃₂₋₄₉₀₋₇₉₈₈

Legend Temp Mechanical 恆風冷暖氣公司政府執照TACLA 115482C

安裝/維修: 家庭、商業冷暖氣、商用冰箱 冷凍冷藏設備、制冰機. 百萬保險. ~~~多年經驗,價格公道,質量保證~~~ 請電: 713-357-8868 (國/粵語) 企鵝牌制冰機500磅9成新,抓碼箱出售

吉順冷暖氣公司

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣 精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品 州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較**

832-860-3388 蒲繼忠

安装维修冷暖气,

换热水器 change water heater 价格合理,保证质量,服务快速. Please Contact: Jay Yu.

请电: 干先生 346-232-8970 832-868-8071

萬家樂冷暖氣

政府執照 TACLB95906E 百萬保險 安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣 維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信 ~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~

832-727-8888 (中文)

林記鐵工廠

專業定制各類防盜門窗

精工電焊,鋁,不銹鋼

修理翻新各類鐵件

(鐵欄,扶手,樓梯等),

多年經驗,質量保證

281-889-1086

281-818-2990 宛 (Wan)



歡迎團購,便官5%-10%)

范氏鐵工廠

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪

開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.

出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,

713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

修理工作. 保證質量.良好的售後服務.

聯合冷暖氣公司

●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備

●解決各種電器,電路問題:包括熱水爐,

●專業執照,23年電器服務經驗

包括餐館,超市,辦公樓及冷凍,冷藏設備

保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期任何

經營多年,專修 鐵門護欄,碰撞銹蝕 餐館設備,爐頭, 工藝鐵門 金屬構件加工.

泰平鐵工廠

請電:713-858-8528

www.taipingironworks.com 281-785-9895劉



800

精修車庫門

開門電機及傳動, 彈簧更換及線路故障 整門及部分更換.自動 鐵門維修及故障排除. 20年經驗,最低收費。

電:陸先生 281-827-5309 832-734-6808

車房門專家

商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換, 彈簧維修線路安裝 品質保證, 免費估價. 通國粵英語 20年經驗,7天日夜

713-598-8118(C) **713-777-7934** (H)



SECURITY NOTICE



安全監控系統

Car for sale

EZY鐵工廠 多年經營,專修鐵門護欄

碰撞銹蝕,精工電焊, 修理翻新各類鐵件, 遠欄,大閘,扶手樓梯等 多年經驗,技術保證。

346-228-3738 832-869-0645

監控系統安裝

監控系統4MP超清 帶4x鏡頭,包安裝, -套\$700起,無月費 支持手機監控及回看 請來電話咨詢:

832-310-7499



安全監控系統









www.expresscs.net ~ 鋼琴教學 ~

電腦專家

電腦維修,IT技術支持

辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務

商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起

POS軟硬件,保證最優惠價

Express Computer Solutions

Tel: 713-823-6863

林老師 MTNA&HMTA 音樂教師會員 超過三十年教琴經驗

成績皆優異. 學費低廉!歡迎比較.

電話:832-235-4374

FOR SALE 學生參加各種比賽,檢定等級考試, 車輛買賣

專收購舊車壞車 舊、壞 車

動或不動 一律高價收購 中英粵越。電話:

713-482-9267



坐骨神經,肩周炎





7001 Corporate Dr #213A, Houston 請電: 713-772-0300

武林跌打傳人中醫

跌打損傷



中文教學

資深教師曾輔導80多名 學生考入市級重點中學 現招收5-10歲零基礎 或小學低年級兒童學習 中文,平時周六上課, 寒假班一周5個半天 地點糖城.電話:楊老師 832-713-3472

自助保險

2022年度奧巴馬保險計劃 公開申請期從 11月1日到 12月 15日期間進行,

賣保和新申請計劃從1月1日2022年開始生效 中心保險事務所是資深注冊保險代理, 多年來—直竭誠的為德州各城市民衆 提供最專業保險業務服務

電話:832-323-1368 346-291-8228, 地址 **7001 Corporate Dr # 222**, Houston TX 77036

中信搬家公司(當天電話,當天搬) 政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信 26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型

冤費提供紙箱 832-561-7776 國語 24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東

封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室

三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

商業大樓, 免費置換新屋頂 **免費太陽能** 聯邦稅務 Credit

2021年-26% 2022年- 22% 太陽能設備總額85% 5年內全額稅務折舊共抵扣111%5年內 電話: 832-888-2299



www.swmoving.com

Email: mike.kuo@swmoving.com

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 ●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱

包裝及白用車運送。 ●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠

機場,碼頭,一切接送

北夏接送服務

Tony's Fast Movers 快速搬運 Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司 We move - House - Apartment - Office - Storage local and long distance, call now for free quote! More Than 18 years Experience MOVING bes best price Guaranteed 保證最好價格 Call: 832-289-6211 長短途搬運832-265-9258 超過23年專業經驗,免費估價

拉貨.搬家.運東西. 居民.公司.倉庫.鋼琴. 家具拆裝,跨州長途搬運 只要你需要, 我們一定"搬"到.

832-966-6077

貨運公司.專業搬家 各種家庭/倉庫/

辦公室/搬家。 專線休斯敦-洛杉磯 電話: 281-797-9898

聯合搬家公司 公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨

電:713-783-3789通 626-297-9888 國臺英 unitedmoving.tx@gmail.com



Transportation



四季搬家公司 (需每天運者有特惠) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,免費到府估價

本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴(10% Off w/AD廣告 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com 順豐搬家快運 《如意》搬家

短長途專業搬運鋼琴



誠信可靠,安全準時.

保證最低價. 有4人7人座服務 832-382-5645





If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed. For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact

John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee President: Catherine Lee Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Monday, November 15 2021

Biden and China's Xi will hold virtual meeting on Monday night

WASHINGTON, Nov 12 (Reuters) - U.S. President Joe Biden will hold a virtual meeting with Chinese leader Xi Jinping on Monday, the White House said, talks Washington hopes will create some stability amid increased tensions between the world's two largest economies.

It is expected to be the leaders' most extensive meeting under the Biden administration and will follow on from a telephone call between the two on Sept. 9. read more

Washington and Beijing have been sparring on issues from the origins of the COVID-19 pandemic to China's expanding nuclear arsenal. U.S. officials believe direct engagement with Xi is the best way to prevent ties spiraling toward conflict.

"The two leaders will discuss ways to responsibly manage the competition ... as well as ways to work together where our interests align," White House press secretary Jen Psaki said in a statement. "President Biden will make clear U.S. intentions and priorities and be clear and candid about our concerns."

Beijing is also keen to avoid confrontation as Xi faces a crucial year ahead with China's hosting of the Winter Olympic Games and a key Communist Party Congress where he looks to secure an unprecedented third term. read more

A senior U.S. official said Biden would make clear he welcomes stiff competition with China, but doesn't want conflict, and played down the likelihood of a long list of outcomes often tied to top-level meetings.

"This is not about seeking specific deliverables or outcomes," the official said, adding in reference to the People's Republic of China: "As we compete with the PRC, President Biden expects President Xi and the PRC to play by the rules of road—and he will make that point throughout the meeting."

The meeting will come after Biden signs a \$1 trillion bipartisan infrastructure deal in a big ceremony on Monday to celebrate domestic renewal plans he believes will position the United States to out-compete China. read more

U.S. officials have played down the possibility of progress on trade, where China is lagging in a commitment to buy \$200 billion more in U.S.



Chinese President Xi Jinping shakes hands with U.S. Vice President Joe Biden (L) inside the Great Hall of the People in Beijing December 4, 2013. REUTERS/Lintao

goods and services.

China has nevertheless continued to push for relief from hundreds of billions of dollars of tariffs imposed under former President Donald Trump, arguing this could help both sides by easing inflation and boosting employment.

Biden and Xi outlined competing visions at meetings of the Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) forum this week, with Biden stressing the U.S. commitment to a "free and open Indo-Pacific," which Washington says faces increasing Chinese "coercion," while Xi warned against a return to Cold War tensions. read more

Addressing APEC leaders on Friday, Xi spoke of the need to "stick to dialogue rather than confrontation, inclusiveness rather than exclusion, and integration rather than decoupling," an apparent reference to U.S. moves to make key supply chains independent of China.

Climate is a priority for Biden, and China and the United States, the world's two biggest carbon emitters, unveiled a deal at global talks in Glasgow this week to ramp up cooperation, including by cutting methane emissions, phasing out coal consumption and protecting forests. However, the superpowers have clashed increasingly over self-ruled Taiwan, which Beijing claims as its own and that Washington is required to provide with the means to defend itself.

U.S. Secretary of State Antony Blinken angered China this week when he said Washington and its allies would take unspecified "action" if China were to use force to alter the Taiwan status quo, further muddying the longheld U.S. policy of "strategic ambiguity" as to whether the United States would respond militarily, read more

Daniel Russel, the top U.S. diplomat for Asia under the Obama administration, said both Biden and Xi were worried by the risk of a military incident escalating.

"Biden knows that the tools for prevention and crisis management are rusty, so we should expect him to push to put in place safeguards or 'guardrails' to reduce risk," he said.

Russel said the Sept. 9 Biden-Xi call began with Xi listing complaints, but ended with a constructive agreement for officials to continue discussions.

"This suggests that the personal relationship Biden built with Xi a decade ago is still strong, and that each conversation can add some stability to the mix."



<u>地址: 9600 Bellaire Blvd., #111, Houston.TX 77036</u> 長者健康保險medicare、人壽保險、長照保險

年金健康保險(給不符合ACA條件的人) 代理數家知名公司(服務親切誠信可靠)

歡迎獨立agent 加入團隊

281-758-9152 / 346-364-8405

Email: Wonderfulsuelee@gmail.com / http://suelee.agentmedicareplans.com

10月15日開始,週六辦公時間 10:00am到2:30pm

2021年11月15日

LOCAL NEWS

Chinese embassy lobbies U.S. business to oppose China bills -sources

WASHINGTON, Nov 12 (Reuters) - China has been pushing U.S. executives, companies and business groups in recent weeks to fight against China-related bills in the U.S. Congress, four sources familiar with the initiative told Reuters, in letters to and meetings with a wide range of actors in the business community.

Letters from China's embassy in Washington have pressed executives to urge members of Congress to alter or drop specific bills that seek to enhance U.S. competitiveness, according to the sources and the text of a letter sent by the embassy's economic and commercial office seen by Reuters.

Chinese officials warned companies they would risk losing market share or revenue in China if the legislation becomes law, according to the text of the letter.

The Chinese embassy and the head of its economic and commercial office did not return separate requests for comment.

The sources said China's request also left some individuals who received a letter concerned that they could be seen as violating the Foreign Agents Registration Act (FARA) if they lobbied lawmakers on similar issues in the future.

As a result, none of the sources wanted to be identified as having received or seen the letter.

Sweeping legislation to boost U.S. competition with China and fund much-needed semiconductor production, known as the U.S. Innovation and Competition Act (USICA), passed the Senate with bipartisan support in June. A related bill in the House of Representatives called the Eagle Act, which is more strictly policy focused, has stalled as Congress has been preoccupied with other domestic initiatives.

The language in the letters, which Reuters determined were sent separately to a wide number of people, explicitly asks companies to oppose USICA and the Eagle Act.

Beijing sees the measures, which take a hard line toward China on human rights and trade issues, as part of a U.S. effort to counter the country's growing economic and geopolitical might.



"We sincerely hope you ... will play a positive role in urging members of Congress to abandon the zero-sum mindset and ideological prejudice, stop touting negative China-related bills, delete negative provisions, so as to create favorable conditions for bilateral economic and trade cooperation before it is too late," the Chinese embassy said in one letter sent in early November.

Reuters confirmed the shared language of the letter with the four sources.

"The result of those China-related bills with negative impacts will not be that the interests of U.S. companies will be protected while those of Chinese companies will suffer. It is only going to hurt everyone," it said. "Promoting a China-free supply chain will inevitably result in a decline in China's demand for U.S. products and American companies loss of market share and revenue in China," it said.

Two of the sources said similar messages were conveyed in meetings with staff of China's embassy.

"It's an outright ask by a foreign government," one of the sources said, highlighting the implications for FARA, which requires persons acting on behalf of a foreign power or political party to disclose those relations to the Department of Justice.

A second source said the approach appeared geared at getting companies to delay the legislative process rather than block the bills entirely.



Editor's Choice



People attend a protest at the UN Climate Change Conference (COP26), in Glasgow, November 12. REUTERS/Yves Herman



A person demonstrates near the UN Climate Change Conference (COP26) venue, in Glasgow, Scotland, Britain November 12, 2021. REUTERS/Dylan Martinez



Miranda Lambert performs on stage. REUTERS/Harrison McClary



Chris Stapleton wins Male Vocalist of the Year award. REUTERS/Harrison McClary



Gabby Barrett performs on stage. REUTERS/Harrison McClary



People attend a protest at the UN Climate Change Conference (COP26), in Glasgow, November 12. REUTERS/Yves Herman



REPORT

The World Has Entered A New Age Of Epidemics

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



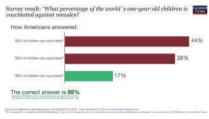
Illustration above depicts the world in a Petri dish.

In the 1950s, 400-500 Americans died every year from measles and another 100 from chicken pox. In the last major outbreak of rubella — in 1964-'65 — some 11,000 pregnant American women lost their babies and 2,100 newborns died.

- The 1960s vaccine revolution all but wiped out these diseases by 2000. But now they are back — in the U.S. and around the world.
- Much onus for this regression so far has been laid on the global anti-vaccination movement. But experts blame much more sweeping reasons, primarily a tectonic change in how humans live now as opposed to three, four and five decades
- At the top of the list: we are living closer together in ever-swelling cities, trading and traveling much more, creating climate change, migrating in big numbers — and failing to keep vaccination levels high enough for "herd immu-
- "What changed is that society changed," Jeremy Farrar, an expert on infectious disease and director of the U.K.-based Wellcome Trust, tells Axios.
- Driving the news: Disease was un-

der control for a few decades, but now the environmental circumstances under which they were contained have utterly changed. So new answers have to be

The big picture: For 2019, U.S. officials have confirmed 481 measles cases in 16 states as of Saturday, according to the website Precision Vaccinations. The Centers for Disease Control confirms 151 cases of mumps for January and February in 30 states and the District of Columbia. And Kentucky alone has an outbreak of 32 cases of chickenpox as of last week. Measles cases will "certainly" surpass 2018 due to lack of vaccinations



Europe, too, has had a surge of mumps, pertussis, rubella and tetanus over the last two years, reports the World Health Organization. Measles alone killed 72 people in Europe last year, among 82,596

who contracted the disease, according to

• In the U.S., the outbreaks are often concentrated in tight-knit communities like former Soviet immigrants in Clark County, Washington.

- Three states New York, Texas and Washington — are the "leading measles hot-spots" in the U.S., per Precision Vaccinations.
- · The diseases are often brought into these communities by travelers returning from countries like Israel, Madagascar, the Philippines and Ukraine.

How the revolution happened: The vaccine against measles was licensed in 1963, chickenpox in 1995, mumps in 1967, and rubella in 1969. Jonas Salk's polio vaccine — igniting the vaccine revolution - came into use in 1955, and the oral version, created by Albert Sabin, was commercialized in 1961.

But the revival of these once-unavoidable, disfiguring and sometimes deadly diseases is only part of the new age of epidemics — they are a component of the general breakdown of the decades-old political and social order.

- This is particularly apparent in the anti-vaccination movement, what has been rebranded "vaccine hesitancy." "People wonder, 'Why am I still getting vaccinated if disease no longer exists? It's not a stupid question," Farrar said.
- · But the trend includes the other social factors as well: climate change, migration, urbanization and elevated travel, which are spreading disease-carrying species such as mosquitoes, bats and rats.



What's next: Farrar is pressing for governments to create a commercial impetus for companies to figure out how to navigate the new age. But to get started, says Peter Hotez, dean at the Baylor College of Medicine and author of "Vaccines Did Not Cause Rachel's Autism," they need to separate out the various factors.

• Malaria in Greece and Italy have been blamed on climate change, but Hotez

says human migration and re-emerging poverty may also be at fault.

• In Texas, the appearance of Zika and dengue may be attributable to any or all the same factors. "We don't know," he said. (Courtesy axios.com)

Related

BUSINESS

Measles outbreak is bringing vaccine exemptions into spotlight

The federal government may try to take action if states don't tighten their vaccine exemption laws and measles continues to spread in sections of the U.S., FDA Commissioner Scott Gottlieb tells Axios.

Driving the news: Overall case numbers of measles remain low in the U.S. but the disease is growing in areas of high non-vaccination rates. Some states like Washington are considering tightening their exemptions even as they continue to face a more organized anti-vaccination



"It's an avoidable tragedy," Gottlieb, who says he's usually a proponent of state rights, tells Axios. "Too many states have lax laws.'

Background: The highly contagious disease can only be controlled if there's a large vaccination rate in the population, which the World Health Organization says should be 93%-95% of people.

- States are allowed to adopt their own rules over what types of exemptions are allowed for vaccines. All of them allow exemptions for medical reasons, but many also provide exemptions on religious and/or philosophical grounds. • These pockets of unvaccinated people
- are transmitting measles in the U.S., which is particularly dangerous to those who can't get vaccinated, including babies under 12 months and people with susceptible immune systems. • Gottlieb says the vaccine is one of the
- most effective ones (97% with 2 doses) created so far, and for one of the most contagious viruses. • Measles can cause various complica-
- tions, including pneumonia, brain damage and sometimes death, and it has been

linked to longer term immune problems. What's happening now

WHO reported last week that measles cases tripled globally in 2018 from the prior year, and current reports show multiple deadly outbreaks in the Philippines, Ukraine, Israel and Madagascar.

In Washington state, the number of confirmed cases has more than doubled since Gov. Jay Inslee declared a state of emergency on Jan. 25, to 54 as of Feb. 13.

· Clark County, where a majority of the Washington cases are located, reported a 70% MMR vaccination rate for 19-35 month olds. But since the outbreak, there was an almost 450% increase in vaccination rates in January compared with the same month the prior year.



In New York, there is an outbreak in Rockland County, Monroe County and New York City, and Texas reported 8 cases in 5 different counties as of Feb. 14.

- "It's a self-inflicted wound," says Peter Hotez, dean at Baylor College of Medicine who published a study last year showing possible U.S. "hotspots" of measles due to vaccine exemptions, that he says is already proving to be true.
- Pro-vaccination groups are "losing the battle" to anti-vaccination groups, who've been very active on social media and forming at least one PAC to promote their message, he says.
- The other side: Barbara Loe Fisher, co-founder and president of the nonprofit National Vaccine Information Center often labeled as anti-vaccination, tells Axios that 100 cases of measles in a population of 320 million "is not a public health emergency."
- "[It] should not be used to justify eliminating the legal right to exercise informed consent to vaccination, which is protected by the inclusion of flexible medical, religious and conscientious-belief vaccine exemptions in public health laws," she says. (Courtesy axios.com)



COMMUNITY

Aggressive Lambda COVID Variant Found In Houston Methodist Hospital



Photo: Francois Picard/AFP via Getty Images

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The Houston Methodist Hospital System has reported its first case of the Lambda COVID-19 variant on Monday as cases rise across the state, per ABC News.

The Lambda variant was first detected in Peru last August. From this April through June, the variant made up 81% of COVID-19 cases in Peru, according to the World Health Organization.

The WHO categorizes it as a "variant of interest." It has already been detected in 29 countries. The hospital had a little more than 100 COVID-19 patients across the eight hospitals in its network last week, but that number rose to 185 as of Monday. The majority of the infections are in those who remain unvaccinated. 85% have been diagnosed with the Delta variant, per ABC News, which is the top concern across the U.S. as it accounts for 83% of nationwide

"I don't think there's sufficient evidence at this point that we should be more concerned about lambda than delta, I still think delta is the primary concern for us," Wesley Long, medical director of Diagnostic Microbiology at Houston Methodist, said, per ABC.



Photo: Francois Picard/AFP via Getty

Images

"There's a lot more evidence that we have that delta is much more contagious, the viral loads are much higher," he added.

Data on the lambda variant is currently limited, though it has been designated as a "variant of interest" by the World Health Organization. The designation places it apart from a "variant of concern" such as the delta variant.

News of this new variant in Texas comes as cases in the U.S. have surged, with health officials stating that the highly contagious delta variant has become the dominant strain of coronavirus in the country.

Centers for Disease Control and Prevention Director Rochelle Walensky said Tuesday that the delta variant now makes up for more than 80 percent of confirmed coronavirus cases in the U.S. The director has previously stated that the pandemic will now become one that directly effects the unvaccinated, and U.S. health officials, in addition to the Biden administration, have pushed for Americans to get the shot.

Wesley Long, medical director of Diagnostic Microbiology at Houston Methodist, told ABC that there is not enough evidence to suggest that the lambda variant is of more concern than the delta strain at this moment. ABC reports that the number of COVID-19 cases at Houston Methodist have nearly doubled in the past week, going from just



The SARS-CoV-2 Lambda variant, also known as lineage C.37, is a variant of SARS-CoV-2, the virus that causes COVID-19. It was first detected in Peru in December 2020.



On 14 June 2021, the World Health Organization named it Lambda variant and designat-

ed it as a variant of interest. (Courtesy Wikipedia)

"We're seeing an alarming spike in the number of COVID-19 cases across the Houston area, with the steepest increase happening over the weekend," the hospital system told ABC. "The increased hospitalizations add stress to many of our hospitals that are nearing capacity." Houston Methodist had a little over 100 COVID-19 patients across the hospital system last week. That number rose to 185 Monday, with a majority of those infected being unvaccinated, according to a statement released by the hospital

Among those infections, about 85% have been diagnosed with the delta variant, hospital officials said.

"We're seeing an alarming spike in the number of COVID-19 cases across the Houston area, with the steepest increase happening over the weekend," Houston Methodist said. "The increased hospitalizations add stress to many of our hospitals that are nearing capacity.

Hospital president and CEO Dr. Marc Boom stressed it is "imperative" that the community "get vaccinated and decrease virus spread.



Francois Picard/AFP via Getty Imag-**Houston Methodist Baytown Hospital**

in Baytown, Texas, June 22, 2021.

Houston Methodist had a little over 100 COVID-19 patients across the hospital system last week. That number rose to 185 Monday, with a majority of those infected being unvaccinated, according to a statement released by the hospital

Monday. Despite the report of the lambda variant, experts at Houston Methodist say delta is still the primary concern in the U.S.

"The lambda is the dominant variant in Peru and Peru has had a very difficult time with COVID-19. It shares mutations in common with the alpha variants, the beta, the gamma, which is the dominant variant in Brazil," Dr. Wesley Long, medical director of Diagnostic Microbiology at Houston Methodist, told ABC

"I don't think there's sufficient evidence at this point that we should be more concerned about lambda than delta, I still think delta is the primary concern for us. There's a lot more evidence that we have that delta is much more contagious, the viral loads are much higher," he added. The lambda variant "has been associat-

ed with substantive rates of community transmission in multiple countries, with rising prevalence over time concurrent with increased COVID-19 incidence," the WHO said in its June report. In June, the variant was detected in 29 countries.



Brandon Bell/Getty Images, FILE Volunteer doctors and nurses prepare ahead of a COVID-19 vaccine clinic on May 13, 2021 in Houston. The delta variant, which was first de-

tected in India in December, now accounts for about 83% of all sequenced COVID-19 cases in the United States, Center for Disease Control and Prevention Director Dr. Rochelle Walensky said during a Senate hearing Tuesday. The WHO designates delta as a "variant of concern."

Long noted that Houston Methodist has seen its positivity rate increase and hospitalizations rise, but the situation on the ground is still "far below" the winter

"[Infections are] on the increase. How many more cases are we going to get?"

Long said. "We're going to need more folks to get vaccinated and folks who aren't vaccinated in particular to practice all the safe practices that we learned through the pandemic to help slow the spread of COVID. All those are critically important to keep this delta wave under control."

At the moment, 51% of Texas' state population aged 12 and up is fully vaccinated, according to state data. (Courtesy thehill.com and abcnews.com)

Related Delta Variant Now Makes Up 83% Of U.S. COVID Cases, CDC Director Savs

The more transmissible Delta variant now accounts for 83% of COVID-19 cases in the United States, Centers for Disease Control and Prevention director Rochelle Walensky said during a Senate hearing Tuesday.

Why it matters: The "dramatic increase." up from 50% on July 3, has led to a rise in virus-related deaths, Walensky told lawmakers. COVID fatalities have risen by nearly 48% since last week to an average of about 239 per day, according to



Centers for Disease Control and Prevention Director Rochelle Walensky (Photo: Greg Nash/The Hill/ **Bloomberg via Getty Images**)

The CDC director also said that the percentage of cases from the Delta variant is "even higher" in some parts of the country, "particularly in areas of low vaccination rates.'

•"To date, our data indicates that vaccines are available to neutralize the circulating variants in the United States and provide protection against severe disease, hospitalization, and death," Walensky added.

•"The message from CDC remains clear: the best way to prevent the spread of COVID-19 variants is to prevent the spread of disease and vaccination is the most powerful tool we have."

"Each death is tragic and even more heartbreaking when we know that the majority of these deaths could be prevented with a simple, safe, available vac-

cine." (Courtesy axios.com)

你斯顿太学亚裔商学院学驻会2025 活动联治统动鱼镇间面(15)

休斯顿大学总校的亚裔商学院学生会在日前举行年度运动联谊活动,共有近百名学生会成员参与,一同在不同体育项目中进行良好交流及娱乐。活动中也相互认识并且在学业上学生会也提供许多辅助系统和帮助,场面温馨热闹。

















打造休斯頓國際區内最大的户外LED媒體



歡迎聯繫查詢刊登細節

281-498-4310 Lisa



Southern News TV
Southern News Group



Tel: 281-498-4310 | Fax: 281-498-2728 | 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072















